SF 1

7.00 Wetterkanal. 10.00 Schweiz aktuell. Die Neat-Bauherrin Alptransit stellt sich den Fragen und Vorwürfen der Bevölkerung (W). 10.25 Sylvia - Eine Klasse für sich (W). 11.10 Sabrina. 11.35 Die neue Addams-Familie. 12.00 doppelmoppel.ch. 12.30 MittagsMagazin. Nachrichten, Reportagen und Wetter. 13.00 Tagesschau. 13.15 Trend Lifestyle. Baden. 13.40 Die unglaubliche Reise. Abenteuerfilm (USA 1963). Mit Émile Genest, John Drainie u.a. (W). 15.00 Jeden Tag Weihnachten. 15.40 Live: Radsport: Tour de Suisse. 2. Etappe: Rust - Basel. 17.15 Schaaafe. 17.30 Gutenacht-Geschichte. 17.45 Tagesschau. 17.55 Sylvia - Eine Klasse für sich. 18.45 Telesguard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau.

20.00 Dr. Stefan Frank
Das Schweigen der Liebe
Arzt-Serie
20.50 Bernerhof live
Die Sessionssendung der Bundesstadt-Redaktion

21.40 Schweizer Zahlenlotto
21.50 10 vor 10
Nachrichtenmagazin

22.20 ch:filmclub
Verführung zum Film
Gäste: Adriano Vigano (Verleiher), Vinzenz Hediger (Journalist und Filmwissenschaftler)

23.30 DOK: Captain Handicap
Ein Theaterprojekt mit Schwerbehinderten
0.25 Nachtbulletin/Meteo

TV 3

6.00 Ninja Turtles (W). 6.20 Flash Gordon (W). 6.45 Mila Superstar. 7.10 Popeye (W). 7.35 Captain Hawk (W). 7.55 Ninja Turtles. 8.20 Dragon Ball. 8.45 Digimon. 9.05 Popeye. 9.30 Captain Hawk. 9.55 Dragon Ball (W). 10.15 Digimon (W). 10.40 Flash Gordon. 11.00 Game TV. 14.00 Reich und schön. 14.20 Reich und schön. 14.45 Snowy River. Rettung in letzter Minute. 15.30 Fohrler live. Groupies: Gehst du aufs Ganze? (W). 16.20 Der Prinz von Bel-Air (W). 16.45 Der Prinz von Bel-Air. 72 Stunden. 17.10 Die Simpsons (W). 17.35 Die Simpsons. 18.00 Jesse. Ein Kind oder sieben. 18.25 Due. 18.30 Friends. Die lesbische Hochzeit. 19.00 Sliders - Das Tor in eine fremde Dimension. Ein himmlischer Slide. 19.50 Wetter. 19.55 News.

20.05 Wer wird Millionär?
Quizshow mit René Rindlisbacher
20.35 Wer wird Millionär?
Paare
Mit René Rindlisbacher

21.10 Priest - Der Priester
Gesellschaftsdrama (GB 1994)
Mit Linus Roache, Cathy Tyson u.a.
Regie: Antonia Bird

23.05 News (W)
23.15 Fohrler live
Schwule und Lesben: Out am Arbeitsplatz!
0.10 Sliders (W)
0.55 «1 Minuten Video/Film Festival»
1.00 News (W)

ARD

9.00 Tagesschau. 9.05 Moselbrück. Der Kurschatten. 9.55 Wetterschau. 10.03 Brisant. 10.25 Adelheid und ihre Mörder (W). 11.15 Musikantenscheune (W). 12.00 Tagesschau. 12.15 ARD-Buffet. Ratgeber für Leib und Seele. Hallo Buffet: Das 1x1 der Renten-Reform (Call-in); Teledoktor: Schwangerschafts-Thrombose; Vincent Klink kocht: Gegrillter Seeteufel mit Korianderdip. Gast: Renate Thiemann (BfA Berlin). 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 14.03 WunschBox. 15.00 Tagesschau. 15.15 Abenteuer Wildnis. 16.00 Fliege - Die Talk-Show. Wie viel Geld kostet ein Mensch? 17.00 Tagesschau. 17.15 Brisant. 17.43 Regionale Information. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.54 Mr. Bean. 19.49 Das Wetter.

20.00 Tagesschau
20.15 Eine öffentliche Affäre
Thriller (D 2000)
Mit Christian Quadflieg, Ulrike Kriener u.a.
Regie: Rolf Schübel

21.40 Live: Scheibenwischer
Kabarett von und mit Dieter Hildebrandt
Gäste: Bruno Jonas, Mathias Richling, Georg Schramm

22.30 Tagesthemen

23.00 Friedman
Diskussion
23.30 Zwei Mamas und kein Papa
Wenn lesbische Kinderwünsche wahr werden
0.15 Nachtmagazin
0.35 In der Hitze der Nacht
Missbraucht

ORF 1

7.30 Pinky + der Brain (W). 7.55 Wilde Brüder mit Charme! 8.15 Der Prinz von Bel-Air (W). 8.40 Hör mal, wer da hämmert! (W). 9.05 Asterix - Sieg über Cäsar. Zeichentrickfilm nach René Goscinny und Albert Uderzo (F 1985) (W). 10.15 Columbo: Undercover. Kriminalfilm (USA 1994) (W). 11.45 Nils Holgersson. 12.10 Franklin. 12.35 Die Kinder vom Berghof. 13.00 Confetti Play Town. 13.05 Mimi's. 13.20 Die Rätselburg. 13.30 Flipper und Lopaka. 13.55 Confetti Town. 14.05 Kangoos. 14.30 Pinky + der Brain. 14.55 Felicity. 15.40 Baywatch Hawaii. 16.25 E.R. - Emergency Room. 17.10 Der Prinz von Bel-Air. 17.35 Hör mal, wer da hämmert! 18.30 Taxi Orange Club. 19.30 Zeit im Bild. 19.53 Wetter. 20.00 Sport

20.15 Taxi Orange
Was war los im Kutscherhof?
Doku-Soap

21.10 Der Pfundskerl
In bester Gesellschaft
Krimi (D 2000)
Mit Ottfried Fischer, Florentine Lahme u.a.
Regie: Otto Retzer

22.45 Man spricht deutsh
Satire (D 1987)
Mit Gerhard Polt, Gisela Schneeberger u.a.
Regie: Hanns Christian Müller

0.05 Rache nach Plan
Verhängnisvolle Affäre
0.50 High Incident - Die Cops von El Camino
1.35 Der Pfundskerl
Krimi (D 2000) (W)
3.05 Playmate des Monats
Melodram (USA 1978)

SAT 1

5.30 Frühstücksfernsehen. 9.00 Live Shopping. 10.00 Wolffs Revier. Flugangst. 11.00 Franklin - Deine Chance um 11. Schäm dich – für Kohle machst du doch alles. 12.00 Vera am Mittag. Endlich, heute kommt die Wahrheit ans Licht. 13.00 Britt - Der Talk um Eins. Scheidungsgericht bei Britt – Wird er Unterhalt zahlen? 14.00 Peter Imhof. Bin ich Vater? Heute will ich es wissen! 15.00 Richterin Barbara Salesch. Themen: 50 Mark der Schluck / Der Treppensturz. 16.00 Star Trek - Das nächste Jahrhundert. Die neutrale Zone. 17.00 Quizfire. Moderation: Meinert Krabbe. 17.30 Live. 18.00 Die Quiz Show. 18.30 1 x tägl. Gesunheitsmagazin. 18.55 Blowetter. 19.00 blitz. 19.40 Die Quiz Show.

20.15 Kommissar Rex
Baby in Gefahr
Krimi-Serie

21.15 Alles ausser Mord
Blackout
Krimi (D 1994)
Mit Dieter Landuris, Nadeshda Brennicke u.a.
Regie: Reinhard Münster

23.15 the movie club / Die Harald Schmidt Show

0.15 die nacht
0.35 Frasier
Sie ist der Boss
1.05 Kommissar Rex (W)
1.55 Live Shopping
3.00 Star Trek - Das nächste Jahrhundert (W)
3.50 Franklin (W)

SF 2

12.50 Kick! 13.00 Ren + Stimpy Show. 13.20 Kick! 13.30 Pete + Pete. 14.00 Clarissa. 14.30 AAAhhh!!! Monster. 15.00 Die Biber-Brüder. 15.30 Catdog. 16.00 Rockos modernes Leben. 16.20 Kick! 16.30 Hey Arnold! 16.50 Kick! 17.00 Sabrina - Total verhext! 17.25 Daria. 17.50 Die neue Addams-Familie. 18.15 OOPS! 18.45 doppelmoppel.ch. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

19.55 Radsport:
Tour de Suisse aktuell
20.25 Grosse Gefühle
Beziehungskomödie (CH 1999)
Mit Anne Weber, Stefan Suske u.a.
Regie: Christof Schertenleib
22.25 Sport aktuell
22.45 Sein Name ist Mad Dog
Thriller (USA 1993)
Mit Robert De Niro, Uma Thurman u.a.
Regie: John McNaughton
0.15 Irgendwie L. A.
0.35 Programmvorschau

PRO 7

8.20 Jede Menge Familie. 8.50 Chaos City (W). 9.20 The Last Days of Paradise. Tragikomödie (USA 1994). 11.10 Eine schrecklich nette Familie. 11.35 Bill Cosby Show. 12.05 Grace. 12.35 Roseanne. 13.00 s.a.m. 14.00 Arabella. 15.00 Andreas Türck. 16.00 Nicole. 17.00 taff. 18.00 Sabrina - Total verhext! 18.30 Chaos City. 19.00 Die Simpsons. 19.30 Galileo. 19.55 Nachrichten/Sport.

20.15 Buffy - Im Bann der Dämonen
Neue Freunde, neue Feinde
21.15 Charmed
Von Feen und Trollen
22.15 TV total
23.15 Die Reportage
«Oben ohne» - Der Kult ums Cabrio
0.00 Angelas Spiel
Erotikfilm (USA 1996)
Mit Doug Jeffery, Jennifer Burton u.a.
Regie: Mike Sedan
1.40 Buffy (W)
2.30 Charmed (W)

ZDF

12.15 drehscheibe Deutschland. 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 14.00 heute. 14.15 Discovery - Die Welt entdecken. 15.00 heute/Sport. 15.10 Streit um Drei (W). 16.00 heute - in Europa. 16.15 Risiko. 17.00 heute/Wetter. 17.15 hallo Deutschland. 17.45 Leute heute. 17.54 NKL. 18.00 SOKO 5113. 18.50 Lotto. 19.00 heute. 19.25 Küstenwache.

20.15 Weissblaue Geschichten
«Ein falscher Hund» und «Die Abrechnung»
21.00 ZDF.reporter
21.45 heute-journal
22.15 Abenteuer Forschung
Wasser: Das Gold der Zukunft
22.45 Der Alte
Tödliche Beziehungen
23.45 heute nacht
0.00 nachtstudio
1.00 heute nacht (W)
1.15 Streit um Drei (W)
2.05 heute
2.10 SOKO 5113 (W)
2.50 heute

ORF 2

11.45 Wetterschau. 12.00 Zeit im Bild. 12.05 Der Report (W). 13.00 Zeit im Bild. 13.15 Frisch gekocht ist halb gewonnen. 13.40 Drei Damen vom Grill. 14.05 Dr. Stefan Frank. 14.50 Falcon Crest. 15.35 Reich und schön. 16.00 Die Barbara Karlich Show. 17.00 Zeit im Bild. 17.05 Willkommen Österreich. 18.48 Lotto. 19.00 Bundesland heute. 19.30 Zeit im Bild. 19.53 Wetter.

20.00 Seitenblicke
20.15 Help TV
Stress am Steuer: die unterschätzte Gefahr; Ehemaliges Model im Kampf gegen Brustkrebs; Wunderkinder: hoch begabt und nicht verstanden
22.00 Zeit im Bild
22.30 Report International
23.15 DOK: Brennpunkt
Algerien - Zwischen Rache und Versöhnung
0.00 Zeit im Bild
0.30 Irgendwie L. A.
Ein Mann mit Erfahrung

RTL

10.00 OP ruft Dr. Bruckner. 11.00 familien duell (W). 11.30 familien duell. 12.00 Punkt 12. 13.00 Die Oliver Geissen Show. 14.00 Bärbel Schäfer. 15.00 Der Schwächste fliegt! 16.00 Hör mal, wer da hämmert! 17.00 Die Nanny. 17.30 Unter uns. 18.00 Guten Abend. 18.30 Exclusiv - Das Star-Magazin. 18.45 RTL aktuell / Sport. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.

20.15 Dr. Stefan Frank – Der Arzt dem die Frauen vertrauen
Am Anfang war das Ende
21.15 Die Flughafenklinik
Neubeginn
22.15 stern TV
Vor dem Grand Prix am Nürburgring; Grillunfälle; Die Rückkehr der «Starship»; «Johnnys» heisseste Tipps
0.00 Nachtjournal
0.30 Susan
1.00 Hör mal, wer da ... (W)
2.00 Die Oliver Geissen Show (W)
2.50 Nachtjournal (W)

TSR 1

13.10 Nés parmi les animaux sauvages. 13.40 Vie de famille. 14.05 Questions pour un champion. 14.35 Un cas pour deux. 15.40 Tour de Suisse. 2e étape: Europa Park Rust - Bâle. 17.25 L'homme invisible. 18.15 Top Models. 18.40 Météo régionale. 18.45 La poule aux oeufs d'or. 18.55 Tout en région. 19.15 Tout sport. 19.30 TJ Soir. 20.00 Météo. 20.05 Le genre humain, l'histoire naturelle des hommes et des femmes. 21.00 *Les experts.* 21.50 *Aux frontières du réel.* 22.40 Un tueur pour cible. Film de Antoine Fuqua (USA 1998). 0.10 Un ami chilien. 1.05 Aphrodisia. 1.15 TJ Soir. 1.45 Tout en région.

SWR

12.30 Schätze des Landes (W). 13.00 nano. 13.30 Meereswelten. 14.00 Yo!Yo!Kids. 15.00 Tagesschau. 15.15 Reisewege Frankreich. 16.00 Aktuell. 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell. 18.05 Hierzuland. 18.15 Koch-Kunst. 18.45 Menschenskinder. 18.50 Treffpunkt. 19.20 Landesschau. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. 21.00 Schlaglicht. 21.30 Aktuell. 21.45 Tatort. 23.10 Lauter schwierige Patienten. 23.55 Aktuell. 0.00 Staatsraison. Politthriller (F/I 1978). 1.30 Koch-Kunst (W). 2.00 Menschenskinder (W). 2.05 Treffpunkt (W). 2.35 Landesschau (W).

B 3

14.20 Japanische Landschaftsimpressionen. 14.30 Das kannst du werden. 14.45 KAT spezial. 15.00 Schlawiner Platz. 16.00 Bastel-Tag. 16.15 Lolek und Bolek. 16.20 Bastel-Tag. 16.30 Schau mal! 16.35 Ein Fall für Mandy. 17.02 Mekong. 17.45 Die Abendschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Heidi und Erni. 19.30 Bilder einer Landschaft. 20.15 Jetzt red i. 21.00 Rundschau. 21.20 Zeitspiegel. 21.45 Das Mädchen Irma la Douce. Komödie (USA 1963). 0.00 Rundschau-Nachtausgabe. 0.15 Zehn Stunden Zeit für Virgil Tibbs. Kriminalfilm (USA 1969). 2.00 Island - Insel der Naturgewalten.

3 SAT

14.15 Bilder aus Deutschland (W). 14.45 Geniessen auf gut deutsch (W). 15.10 Lafers Küchen-Tipps (W). 15.15 Das grosse Sommer-Hit-Festival. 16.15 Kapitel aus der europäischen Geschichte. 17.00 ServiceZeit: Geld. 17.30 Bilder aus der Schweiz. 18.00 Am Schauplatz. 18.30 nano. 19.00 heute. 19.20 Kulturzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Grenzenlos. 21.00 «Bollywood» im Alpenrausch. 21.50 Aktueller Kinotipp. 22.00 Zeit im Bild. 22.25 Höhenfeuer. Familiendrama (CH 1985). 0.20 Seitenblicke. 0.25 10 vor 10. 0.50 nano (W). 1.20 Kulturzeit (W). 2.00 Grenzenlos (W). 2.45 Sternstunde Philosophie (W).

VOX

6.20 Kochduell. 7.20 Dauerwerbesendungen. 9.20 Golden Girls (W). 9.50 Cosby (W). 10.20 St. Tropez (W). 11.25 Eine himmlische Familie (W). 12.20 Nash Bridges (W). 13.15 Party of Five. 14.10 Unter uns. 14.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 15.10 St. Tropez. 16.15 Eine himmlische Familie. 17.05 Nash Bridges. 18.00 Nachrichten. 18.15 Kochduell. 19.10 Golden Girls. 19.45 Cosby. 20.15 Martial Law - Der Karate-Cop. Bombenstimmung / Diebe unter sich. 22.05 Geheimprojekt X - Dem Bösen auf der Spur. 23.00 BBC Exklusiv: Abenteuer Wissenschaft. 0.00 Spätnachrichten. 0.10 Ally McBeal (W).

TSI 1

9.45 Euronews. 11.10 Renzo e Lucia. 12.00 Gli amici di papà. 12.30 Telegiornale. 12.40 Meteo regionale. 12.45 *Cuori senza età.* 13.15 Renzo e Lucia. 13.55 Matlock. 14.45 Un detective in corsia. 15.35 Lungometraggio. 17.10 Documentari. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 Jag - Avvocati in divisa. 19.00 Il Regionale. 19.25 Oggi sport. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Meteo. 20.40 Difesa ad oltranza. Film drammatico di Bruce Beresford (USA 1995). 22.30 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 22.40 Telegiornale notte. 23.00 Law + Order. 23.45 Renegade. 0.30 Textvision.

WDR

14.00 Die Märchenbraut. 14.25 Es war einmal ... die Entdeckung unserer Welt. 14.55 Kleine Geschichten von wilden Tieren. 15.00 Tagesschau. 15.15 Berlin oder Bonn. 16.45 Hier und Heute (W). 17.00 Streit um Gentechnik. 17.30 Weltreisen. 18.00 Lokalzeit. 18.05 Hier und Heute - Reportage. 18.20 ServiceZeit: Familie. 18.50 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit. 20.00 Tagesschau. 20.15 Hart aber fair - das Reizthema. 21.45 NRW am Abend. 22.00 Bericht aus Brüssel. 22.15 Menschen hautnah. 23.00 Treffpunkt Kronen-Bar. Jugenddrama (E/F 1995). 0.30 Kino aktuell. 1.00 Domian.

ARTE

19.00 Megabauten. 19.45 Meteo. 19.50 Arte Info. 20.15 Treibjagd auf Diktatoren. Die Arbeit von «Human Right Watch». Reportage von Pierre Hazan, (F 2001). 20.45 Himmelsboten - Die unbekannten Helden der Fliegerei. Die grosse Zeit der Postflieger. Dokumentation von Peter Bardehle, (D 2000). 21.40 Musica: Die schöne Helene. Komische Oper in drei Akten von Jacques Offenbach. 0.00 Wir schliessen. Das Ende eines kleinen Friseursalons in Padua. Dokumentation von Alessandro Rossetto, (I 2001). 1.10 *Komplizinnen* aus Angst. Psychothriller (FIN 1999) (W). 2.40 Das Jahrhundert im Bild.

TELE 24

15.00 24 Minuten (W). 15.30 Video-Gang (W). 15.55 Jukeboard. 16.00 Jukebox. 17.00 Music Report (W). 17.15 JobNews (W). 17.30 Music Report (W). 17.45 JobNews (W). 18.00 SwissNews. 18.15 Money. 18.30 Gesucht wird .... 19.00 SwissNews (W). 19.15 Money (W). 19.30 TalkTäglich. 20.00 SwissNews (W). 20.15 SwissInfo. 20.30 Gesucht wird ... (W) / SwissNews (W) / -Info (W) / TalkTäglich (W) / Money (W).

EUROSPORT

10.00 YOZ Spezial (W). 11.00 Wasserball (W). 12.00 Mountainbike. 12.30 Rallye (W). 13.30 Reiten. 14.30 Tennis. ATP-Turnier: Achtelfinale. 16.15 Fussball. WM-Qualifikation: Jamaica - USA. 18.15 News Report. 18.30 Sailing World. 19.00 AutoMagazine. 19.30 Wasserball. 20.30 Rhythmische Sportgymnastik. 22.00 Synchronschwimmen. 23.00 News Report. 23.15 Golf. 0.15 Wasserball (W). 1.15 News Report (W).

RTL 2

14.45 Flint Hammerhead. 15.15 Monster Rancher. 15.40 Dragon Ball. 16.10 Pokémon. 16.40 Digimon. 17.00 Wunderbare Jahre. 18.00 Ein schrecklich nettes Haus. 18.30 Full House. 19.00 King of Queens. 19.30 Der Prinz von Bel-Air. 20.00 News. 20.15 Big Diet. 21.10 Stargate. 22.10 Nikita. 23.00 L. A. Heat. 0.00 exklusiv - die reportage. 0.45 Vergewaltigt - Jung und schuldig. Psychothriller (USA 1993) (W).

AUHOF
Pflanzen- & Gemüsemarkt
Kirchstrasse 18, FL-9490 **Vaduz**
Tel. +423 / 232 07 70, Fax +423 / 232 05 29
Viele dekorative Accessoires für Ihre Gartenparty
Auf Ihren Besuch freuen sich
Toni Real & Team

RADIO 1 2 L
LIECHTENSTEIN
am Mittwoch www.radiol.li

Stündlich Nachrichten
6.00 Nachrichten, Morgafäger
6.30 Kurznachrichten
7.00 Nachrichten, Report
7.30 Kurznachrichten
8.00 Nachrichten, Capuccino
9.00 Kurznachrichten, Capuccino
10.00 Kurznachrichten, Goldies
11.00 Kurznachrichten, Mittagsapéro
12.00 Nachrichten, Report
12.30 Kurznachrichten
13.00 Nachrichten, Tiramisù
14.00 Kurznachrichten, Bestseller
15.00 Kurznachrichten, Bestseller
16.00 Kurznachrichten, Obatapéro
17.00 Nachrichten, Report
18.00 Nachrichten
18.15 Sport
18.30 Kurznachrichten, Wuko
19.00 Kurznachrichten, Sternstunde
20.00 Nachrichten,

Frequenzen:
96,9 / 106,1

TV-Tipps

Magazin

stern TV

RTL, 22.15

Der zweite Grand Prix-Triumph in dieser Saison bringt viele Fans und auch die Experten ins Grübeln: wird Ralf einmal der bessere Schumacher? Und ist er gar schon der härteste Konkurrent von Michael im Kampf um die WM-Krone 2001? Vor dem mit Spannung erwarteten, neuerlichen Bruderduell am Nürburgring ist Ralf Schumacher zu Gast bei «stern TV».

Umwelt

Abenteuer Forschung

ZDF, 22.15

Oft wollen Menschen die Welt nach ihren Vorstellungen gestalten. Dabei sind sie nicht besonders erfolgreich. Ein Traum ist es, die trockenen Gebiete der Erde ausreichend mit Wasser zu versorgen. So wurde ein Riesenprojekt im Süden des Sudan in Angriff genommen, durch das mehr Wasser in den Norden gelangen sollte: der Jonglei-Kanal.

PHIL PETTER
HUGO C. P. Comapny
STONE-ISLAND
Connemara ARMANI
DEYK Ermenegildo Zegna
BURBERRY
FOR MEN
neu bei **GIORGIO**
Exclusive Männermode
Kreuzgasse 15
6800 Feldkirch
Tel. 0043/5522/31349
Fax 0043/5522/31349

20% Mehrwertsteuer-Rückvergütung ab einem Einkauf von ATS 1000.-